

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

**ATTI DEL PRESIDENTE
DELLA REGIONE**

**ACTES DU PRÉSIDENT
DE LA RÉGION**

Decreto 29 giugno 2022, n. 356.

Arrêté n° 356 du 29 juin 2022,

Concessione, sino all' 8 luglio 2041, alla società S.E.V.A. s.r.l. con sede a Courmayeur, di variante non sostanziale di derivazione d'acqua dal torrente del ghiacciaio, nel medesimo comune, ad uso idroelettrico, assentita con il decreto del Presidente della Regione n. 196/2011 e successivamente variata con i decreti del Presidente della Regione n. 233/2014 e n. 27/2021.

accordant, jusqu'au 8 juillet 2041, à *SEVA srl*, dont le siège est dans la commune de Courmayeur, l'autorisation, par concession, de dérivation du torrent qui descend du glacier, dans ladite commune, à usage hydroélectrique, à titre de modification non substantielle de l'autorisation, par concession, accordée par l'arrêté du président de la Région n° 196 du 9 juillet 2011 et modifiée par les arrêtés dudit président n° 233 du 19 juin 2014 et n° 27 du 14 janvier 2021.

pag. 938

page 938

Decreto 31 marzo 2025, n. 140.

Arrêté n° 140 du 31 mars 2025,

Concessione, per la durata di anni trenta, in favore del Consorzio irriguo e di miglioramento fondiario di Porossan, avente sede in Aosta, della derivazione d'acqua ad uso irriguo dal torrente Buthier, a mezzo del Ru Pompillard, del Ru Prevot, del Ru Champapon e del Ru Baudin, sulla base dei diritti di prelievo già assentiti con il decreto dell'Ingegnere dirigente l'ufficio del Genio civile di Aosta n. 1375/1945 e delle domande di riconoscimento del diritto di derivazione inoltrate al Ministro dei lavori pubblici nel dicembre 1923, nonché della derivazione dal torrente Parleaz, già assentita con decreto del Presidente della Giunta regionale n. 886/1997 e contestuale revoca di quest'ultima concessione.

accordant, pour trente ans, au Consortium d'irrigation et d'amélioration foncière *Porossan*, dont le siège est à Aoste, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Buthier, par le biais des rus Pompillard, Prévôt, Champapon et Baudin, à usage d'irrigation, sur la base des droits reconnus par l'acte de l'ingénieur dirigeant du Bureau du génie civil d'Aoste n° 1375/1945, des demandes de reconnaissance des droits de dérivation présentées au ministre des travaux publics en décembre 1923 et de l'autorisation de dérivation des eaux du Parléaz, accordée par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 886 du 22 décembre 1997, et retirant l'autorisation, par concession, accordée par ledit arrêté.

pag. 939

page 939

Decreto 2 aprile 2025, n. 146.

Arrêté n° 146 du 2 avril 2025,

Rinnovo, per la durata di anni trenta a far data dal 19 dicembre 2025, in favore del C.M.F. Echallod, con sede ad Arnad, della concessione di derivazione d'acqua, ad uso irriguo, dai torrenti Saché e L'Épiney, nel predetto comune, originariamente assentita con il decreto del Presidente della Giunta regionale n. 1216 in data 19 dicembre 1995.

portant renouvellement, pour trente ans à compter du 19 décembre 2025, en faveur du Consortium d'amélioration foncière *Échallod*, dont le siège est dans la commune d'Arnad, de l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Saché et de l'Épiney, dans ladite commune, à usage d'irrigation, accordée par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 1216 du 19 décembre 1995.

pag. 940

page 940

Decreto 17 aprile 2025, n. 167.

Arrêté n° 167 du 17 avril 2025,

Attivazione piano di emergenza viabilità principale.

portant déclenchement du plan d'urgence concernant la voirie principale.

pag. 941

page 941

Decreto 17 aprile 2025, n. 168.

Dichiarazione di stato di calamità, a seguito degli eventi alluvionali e valanghivi che hanno colpito il territorio della Regione Autonoma della Valle d'Aosta il 16-17 aprile 2025.

pag. 942

ATTI DEI DIRIGENTI DELLA REGIONE

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Decreto 16 aprile 2025, rep. n. 3333.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di ALLEIN (C.F. 8000565574), con sede in Allein (Vallée d'Aoste), dei terreni necessari ai lavori di realizzazione di un nuovo parcheggio in località Pieplan nel Comune di Allein (Vallée d'Aoste), e contestuale determinazione della indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 943

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 14 aprile 2025, n. 428.

Liquidazione coatta amministrativa, ai sensi dell'art. 2545-terdecies del codice civile, della Società "Cooperativa sociale Pontboset soc. coop. sociale in liquidazione" e nomina del commissario liquidatore.

pag. 945

Deliberazione 14 aprile 2025, n. 429.

Liquidazione coatta amministrativa, ai sensi dell'articolo 2545-terdecies del codice civile, della Società "La Melagrana soc. cooperativa sociale" e nomina del commissario liquidatore.

pag. 946

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Arrêté n° 168 du 17 avril 2025,

portant déclaration de l'état de calamité sur tout le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste en raison des inondations et des avalanches qui ont eu lieu les 16 et 17 avril 2025.

page 942

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

PRÉSIDENTENCE DE LA RÉGION

Acte n° 3333 du 16 avril 2025,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'Allein (code fiscal 80005650074), du bien immeuble nécessaire à la réalisation d'un parking à Pieplan, sur le territoire de ladite Commune, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 943

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 428 du 14 avril 2025,

portant liquidation forcée, au sens de l'art. 2545 terdecies du code civil, de *Cooperativa sociale Pontboset soc. coop. sociale in liquidazione* et nomination du liquidateur.

page 945

Délibération n° 429 du 14 avril 2025,

portant liquidation forcée, au sens de l'art. 2545 terdecies du code civil, de *La Melagrana soc. cooperativa sociale* et nomination de la liquidatrice.

page 946

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Publication de la version française de l'acte mentionné ci-dessous, sans préjudice de l'entrée en vigueur et de tout autre effet découlant de la publication de l'acte en question au B.O. n° 5 du 4 février 2025.

Publication de la requête de modification du cahier des charges relatif à la production des vins à dénomination d'origine contrôlée « Vallée d'Aoste » ou « Valle d'Aosta », ainsi que de la proposition de modification y afférente, au sens du décret ministériel du 6 décembre 2021.

page 946

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

COMUNE DI GRESSONEY-LA-TRINITÈ

Decreto 4 aprile 2025, n. 1.

Decreto di esproprio per l'accorpamento al demanio stradale della strada che dalla S.R. n. 43 (chilometrica 1+750) conduce alla Località Schtede - ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22, della Legge 23 dicembre 1998, n. 448.

pag. 995

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

UNITÈ DES COMMUNES VALDÔTAINES EVANÇON

Graduatoria ufficiale relativa alla procedura selettiva unica, per esami, in forma associata, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 10 operatori specializzati (categoria B – posizione B2), nel profilo professionale di operaio autista, da assegnare nell'ambito dei comuni del comprensorio delle Unités des Communes valdôtaines Evançon, Mont-Émilus, Mont-Cervin, Grand-Combin e Grand-Paradis.

pag. 998

UNITÉS DES COMMUNES VALDÔTAINES GRAND-PARADIS

Graduatoria ufficiale della procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 21 collaboratori (categoria C – posizione C2), nel profilo di geometra, da assegnare agli organici dei Comuni del comprensorio delle Unités des Communes valdôtaines.

pag. 998

AZIENDA JB FESTAZ

Graduatoria del bando di procedura selettiva per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di 3 funzionari (categoria D, posizione economica D) nel profilo professionale di infermiere, del testo unico delle disposizioni contrattuali economiche e normative delle categorie del comparto unico della Valle d'Aosta (TUDC), da inserire nell'organico dell'azienda JB FESTAZ.

pag. 998

ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DEL PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA

Concorso pubblico, per titoli ed esami, riservato alle persone con disabilità di cui all'art. 1 della legge 68/1999, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 3 Coadiutori Amministrativi Senior - Area degli Operatori - da assegnare alla Sede di Torino.

pag. 999

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

COMMUNE DE GRESSONEY-LA-TRINITÉ

Acte n° 1 du 4 avril 2025,

portant intégration au domaine routier du tronçon de route allant du PK 1+750 de la route régionale 43 au hameau de Schtede, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

page 995

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

UNITÈ DES COMMUNES VALDÔTAINES EVANÇON

Liste d'aptitude relative à la procédure unique de sélection, sur épreuves, en forme associée, en vue recrutement, sous contrat à durée indéterminée de dix ouvriers-chauffeurs (catégorie B – position B2: opérateurs spécialisées) à effectuer aux postes relevant de l'organigramme des différentes communes du ressort des Unités des Communes valdôtaines Evançon, Mont-Émilus, Mont-Cervin, Grand-Combin et Grand-Paradis.

page 998

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES GRAND-PARADIS

Liste d'aptitude officielle relative à la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de vingt et un géomètres (catégorie C/ position C2 – collaborateurs), à affecter aux Communes appartenant aux Unités des Communes valdôtaines.

page 998

APSP MAISON DE REPOS J. B. FESTAZ

Liste d'aptitude du concours, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps, de trois infirmiers relevant de la catégorie D, position économique D (cadres), au sens du texte unique des dispositions contractuelles (volets économique et normatif) concernant les fonctionnaires des différentes catégories des collectivités et organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste, dans le cadre de l'APSP *Maison de repos J. B. Festaz*.

page 998

ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DEL PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA

Avis de concours externe, sur titres et épreuves, réservé aux personnes en situation de handicap au sens de l'art. 1^{er} de la loi n° 68 du 12 mars 1999, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de trois agents administratifs senior (Opérateurs), à affecter au siège de Turin.

page 999